

經中華郵政登記認爲第一類新聞紙類

中華民國三十一年五月六日

第叁貳伍號

國民政府公報

國民政府文官處印鑄局印行

國父遺像



國父遺囑

余致力國民革命，凡四十年，其目的在求中國之自由平等，積四十年之經驗，深知欲達到此目的，必須喚起民眾，及聯合世界上以平等待我之民族，共同奮鬥。

現在革命尚未成功，凡我同志，務須依照余所著，建國方略，建國大綱，三民主義，及第一次全國代表大會宣言，繼續努力，以求貫徹，最近主張，開國民會議，及廢除不平等條約，尤須於最短期間，促其實現，是所至囑：

汪主席



目錄

法規

司法行政部法官訓練所暫行組織條例

令

國民政府令（二十五件）

訓令

國民政府訓令（二件）

指令

國民政府指令（五件）

附錄

內政部許可取得國籍人名一覽表
最高法院民刑事裁判主文（二十二件）

法規

司法行政部法官訓練所暫行組織條例 三十一年五月二日公布

第一條 司法行政部為確立法治基礎培養健全人才注重司法實務鍛鍊思想精神設置法官訓練所

第二條 本所受訓人員依左列之規定

一、招考有高等考試司法官或普通考試法院書記官監獄官統計人員之應考資格者入所受訓於畢業時分別送請主管機關補行高等及普通考試其應開班數由司法行政部審酌情形定之

二、調訓現任司法人員其辦法由司法行政部另定之

第三條 本所設所長一人由司法行政部部長兼任綜理所內一切事務副所長二人由司法行政部次長兼任輔佐所長掌理所內一切事務

第四條 本所設教務長一人簡任秉承所長副所長之命督率所屬人員處理所內一切事宜

第五條 本所設總務主任訓育主任各一人簡任秘書學監各一人薦任事務員教務員八人至十二人其中三人薦任餘委任

第六條 本所教授講師由所長延聘之

第七條 本所教職員之延聘與任用及其薪給應由所早報司法行政部備案

第八條 本所因繕寫文件得酌用雇員

第九條 本所辦事細則及訓練方案由司法行政部以部令規定之

第十條 本條例自公布日施行

令

國民政府令 三十一年五月一日

南京特別市社會運動指導委員會主任委員張克昌副主任委員吳顯仁均另有任用張克昌吳顯仁應免本職此令

主 席 汪兆銘
兼行政院院長
兼社會運動指導委員會委員長 周佛海

國民政府令 三十一年五月二日

茲制定司法行政部法官訓練所暫行組織條例公布之此令

主 席 汪兆銘
兼行政院院長
司法行政部部長 羅君強

國民政府令 三十一年五月二日

兼行政院院長汪兆銘呈為行政院秘書勞蔭予呈請辭職請免本職應照准此令

主 席 汪兆銘
兼行政院院長 汪兆銘

國民政府令 三十一年五月二日

司法行政部秘書邵澄波呈請辭職邵澄波准免本職此令

兼行政院院長汪兆銘呈據司法行政部部長羅君強呈為司法行政部秘書劉鐵錚袁焯科長宋逸民陳問渭朱越盒孟卓然專員汪厚達科員嚴清穆馮秉坤呈請辭職秘書李毓芬科員陳履祥另有任用科員李莘農茅亞林王月賓奚紹濂劉題九另候任用均請免本職應照准此令

主 席 汪兆銘
兼行政院院長
司法行政部部長 羅君強

國民政府令 三十一年五月二日

兼行政院院長汪兆銘呈據司法行政部部長羅君強呈請任命錢寶書為最高法院檢察署書記官長陳履祥為最高法院檢察署書記官應照准此令

主 席 汪兆銘
兼行政院院長
司法行政部部長 羅君強

國民政府令 三十一年五月二日

兼行政院院長汪兆銘呈據宣傳部部長林柏生呈為宣傳部電影檢查委員會專任委員盧藉斌另有任用請免本職應照准此令

主 席 汪兆銘

兼行政院院長 汪兆銘
宣傳部部長 林柏生

國民政府令 三十一年五月二日

兼行政院院長汪兆銘呈據僑務委員會委員長陳君慧呈為僑務委員會科長嚴元仁呈請辭職請免本職應照准此令
任命彭勝天為僑務委員會秘書此令

主 席 汪 兆 銘
兼行政院院長 汪 兆 銘
僑務委員會委員長 陳 君 慧

國民政府令 三十一年五月二日

行政院社會運動指導委員會常務委員梅思平委員岑德廣李士羣均呈請辭職梅思平岑德廣李士羣准免本職此令
特派戴英夫為行政院社會運動指導委員會常務委員孫鳴岐李凱臣為行政院社會運動指導委員會委員此令

主 席 汪 兆 銘
兼行政院院長 汪 兆 銘
兼社會運動指導委員會委員長 周 佛 海

國民政府令 三十一年五月二日

兼安徽省政府財政廳廳長高冠吾呈辭兼職高冠吾准免兼職此令
兼安徽省政府秘書長謝澤同另有任用謝澤同應免兼職此令
任命謝澤同兼安徽省政府財政廳廳長此令
任命劉祖望為安徽省政府委員此令
任命劉祖望兼安徽省政府秘書長此令

主 席 汪 兆 銘
兼行政院院長 汪 兆 銘

國民政府令 三十一年五月二日

兼行政院院長汪兆銘呈准軍事委員會委員長函為軍事委員會辦公廳第四處同中校課員張墨瀨徐森第五處同中校軍法官王三權呈請辭職修械所工務處同中校技術員林少卿另有任用均請免本職應照准此令
兼行政院院長汪兆銘呈准軍事委員會委員長函請任命劉再季為軍事委員會辦公廳第二處少校課員劉錫康為軍事委員會修械所設計處同中校技術員駱雷為軍事委員會修械所檢驗處同中校技術員應照准此令

主 席 汪 兆 銘
兼行政院院長 汪 兆 銘

國民政府令 三十一年五月二日

兼行政院院長汪兆銘呈准軍事委員會委員長函據軍事委員會經理總監何炳賢呈請任命張孔修李景春爲軍事委員會經理總監署中校科員闕錦湖車益鳴馬溟程蔣春生孫玉珽殷則文唐蔓聲爲軍事委員會經理總監署少校科員應照准此令

主 席 汪 兆 銘
兼 行 政 院 院 長 汪 兆 銘

國民政府令 三十一年五月二日

參謀本部上校部附張學齡第一廳上校課長尹傳鐸呈請辭職第一廳上校課員鄭次華另有任用張學齡尹傳鐸鄭次華均應免本職此令

兼行政院院長汪兆銘呈准軍事委員會委員長函據參謀本部參謀總長楊揆一呈爲參謀本部第二廳少校課員哈德蔚呈請辭職請免本職應照准此令

任命鄭次華爲參謀本部上校部附馬樂爲參謀本部第一廳上校課員此令

主 席 汪 兆 銘
兼 行 政 院 院 長 汪 兆 銘

國民政府令 三十一年五月二日

兼行政院院長汪兆銘呈准軍事委員會委員長函據參謀本部參謀總長楊揆一呈請任命趙鏞爲參謀本部第二廳中校課員應照准此令

主 席 汪 兆 銘
兼 行 政 院 院 長 汪 兆 銘

國民政府令 三十一年五月二日

兼行政院院長汪兆銘呈准軍事委員會委員長函據參謀本部參謀總長楊揆一呈爲警衛師司令部參謀處中校參謀王靜忱呈請辭職請免本職應照准此令

主 席 汪 兆 銘
兼 行 政 院 院 長 汪 兆 銘

國民政府令 三十一年五月二日

兼行政院院長汪兆銘呈准軍事委員會委員長函據政治訓練部部長陳公博呈請任命劉蘊章趙鴻學爲中央陸軍軍官學校政治訓練處中校政治訓練員吳經武史哲生金叔甫爲中央陸軍軍官學校政治訓練處少校政治訓練員劉本榮高毅何維署中央陸軍軍官學校政治訓練處少校政治訓練員應照准此令

主 席 汪 兆 銘
兼 行 政 院 院 長 汪 兆 銘

訓令

國民政府訓令 第一百十八號 三十一年四月三十日

令
行政
監察
考試
院

據本府文官處簽呈稱：

「准中央政治委員會祕書廳中政祕字第一七九六號公函開：『奉主席交下考試院院長江亢虎三十一年四月摺呈一件，爲擬請增加該院暨銓敍部本年四月至六月份經常費、以資維持而利公務。等情；並奉批：「該院及銓敍部請求增加經費一案，前經飭據財政專門委員會審查，認爲難以照准，具有理由，原應毋庸再議，惟爲體念該院部拮据情形，茲准一次補助該院臨時費一萬元，一次補助銓敍部臨時費一萬五千元，在總預備費內支領，分飭財政部及考試院銓敍部遵照，再者，此次臨時補助，原爲救濟拮据，不得用以添用人員及其他濫費，併仰遵照。』」等因；相應錄諭並抄附原摺呈函達，至希查照轉陳，令飭行政考試監察三院分別轉飭財政銓敍審計等部知照。』等由；理合簽請鑒核。」

等情；據此，自應照辦，除分令外，合行

抄發考試院原呈
令仰該院知照并轉飭銓敘部知照
財政部
審計

此令

計抄發原附考試院原呈一份

審計部部長	銓敘部部長	兼財政部部長	監察院院長	兼考試院院長	主行政院院長
夏奇峯	趙毓松	周佛海	梁鴻志	江亢虎	汪兆銘

國民政府訓令 第一百十九號 三十一年五月二日

行政院

案據軍事委員會公政二字第第八六號呈稱：

「案據海軍部兼代部長任援道呈略稱：『海軍軍令處中校科長傅亞魁積勞病故，請予照章給恤。』等情；並附呈死亡證明書調查表各二份，遺族領恤人相片二張，據此，經核書表所載尙無不合，所請依照海軍平戰時撫恤暫行條例第九條第四款之規定給恤，亦屬相符，擬請按照平時積勞病故例，給與該故員遺族一次恤金五百二十五元，年撫金三百元，給與五年爲止，至應領恤金，擬準照同條例第二十條尾段之規定，指定由海軍部向財政部具領轉發，是否可行，理合抄具死亡證明書及調查表各一份，備文呈請鑒核，伏乞指令祇遵。」

此令。

主 兼 兼
行 財
政 政
部 部
院 院
部 部
院 院
長 長 席

周 汪 汪
佛 兆 兆
海 銘 銘

指令

國民政府指令 第二百四十七號 三十一年五月二日

令行政院

三十一年四月二十七日行字第二〇三九號呈一件：為院議通過實業部簡任祕書湯應煌等辭職照准，任命溫文緯等為該部簡任技正各職，檢同表件，請分別核辦由。
呈件均悉。湯應煌等已明令免職矣。至溫文緯等三員，候飭處檢同表件函送銓敘部依法審查後，再行核辦。仰即轉飭知照。附件轉送。

此令。

主席 汪兆銘
兼行政院院長 汪兆銘
實業部部長 梅思平

國民政府指令 第二百四十八號 三十一年五月二日

令軍事委員會

三十一年四月二十七日會公政三字第八五號呈一件：為據軍政部呈報第一方面軍陸軍第七師上尉軍需李振東積勞病故，擬給與該故員遺族一次卹金二百二十五元，檢同書表，轉呈核示由。
呈件均悉，准如所擬給卹，仰即轉飭知照。件存。

此令。

主席 汪兆銘

國民政府指令 第二百四十九號 三十一年五月二日

令軍事委員會

三十一年四月二十八日會公政三字第八六號呈一件：為據海軍部呈，請撫卹軍令處中校科長傅亞魁積勞病故，擬給與該故員遺族一次卹金五百二十五元，年撫金三百元，給與五年為止，並指定由部向財政部領發一案，檢同書表，轉呈核示由。
呈件均悉，准如所擬給卹，候令行政院轉飭財政部照發，仰即轉飭知照。件存。

此令。

主席 汪兆銘

國民政府指令 第二百五十號 三十一年五月二日

令考試院

三十一年四月二十九日院文呈字第四六號呈一件：為司法行政部法官訓練所本屆司法官班學員訓練期滿，舉行再試一案，因試期急迫，籌辦不及，擬改定於六月一日舉行，請鑒核備查由。
呈悉，准予備查。

此令。

主席 汪兆銘
考試院院長 江亢虎

國民政府指令

第二百五十一號

三十一年五月二日

令行政院

三十一年四月三十日行字第二〇五二號呈一件：為院議通過各省市社會運動指導委員會改組成立，仍以原任各該省市社運會正副主任委員繼任，以資熟手一案，錄案補呈備案由。
呈悉，准予備案。
此令。

主席 汪兆銘
兼行政院院長 汪兆銘
兼社會運動指導委員會委員長 周佛海

附錄

內政部許可取得國籍人名一覽表（內政部送刊）

姓名	性別	年齡	原籍	現住地方	職業	取得國籍原因	許可日期	許可證書字號	轉請機關	備考
關列瓦	女	二六	舊俄	哈爾濱	家務	隨同其父歸化中國	五月三十一日	第六十一號	上海特別市政府	
素飛牙	女	二六	舊俄	哈爾濱	家務	隨同其父歸化中國	五月三十一日	第六十一號	上海特別市政府	
台爾金	男	七八	德國	上海狄思威路四百六十三號	無	自願歸化	五月三十一日	第六十二號	上海特別市政府	

最高法院民事裁判主文三十一年四月二十三日

一、廣東招垣等與洗瑞榮等確認所有權及賠償損害上訴事件
主文：原判決除駁回被上訴人其餘之上訴部分外廢棄發回廣東高等法院更為審判

最高法院民事裁判主文三十一年四月二十四日

一、廣東李全與李星業請求確認契約無效上訴事件
主文：上訴駁回 第三審訴訟費用由上訴人負擔
一、江蘇高三分院薛繼卿與愛爾德公司因遷讓房屋上訴事件
主文：上訴駁回 第三審訴訟費用由上訴人負擔
一、江蘇高二分院陶蔭三與陸德昌因遷讓上訴事件
主文：上訴駁回 第三審訴訟費用由上訴人負擔

最高法院民事裁判主文三十一年四月二十五日

- 一、江蘇徐吳秀貞等與殷志衡因終止租約及求償欠租聲請回復原狀事件
主文：聲請駁回。聲請訴訟費用由聲請人負擔
- 一、安徽張吉臣與劉意誠因遷讓房屋上訴事件
主文：上訴駁回。第三審訴訟費用由上訴人負擔
- 一、江蘇高三分院義商銀公司與顧德嘉等因求償租金及遷讓房屋上訴事件
主文：上訴駁回。第三審訴訟費用由上訴人負擔

最高法院民事裁判主文三十一年四月二十八日

- 一、江蘇劉如財因楊水發為返還船舶及賠償損害聲請回復原狀抗告事件
主文：原裁定廢棄應由江蘇高等法院更為適當之處置

最高法院刑事裁判主文三十一年四月二十四日

- 一、江蘇高三分院褚章榮等因強盜案件上訴一案
主文：原審及第一審判決關於李正林部分撤銷。李正林部分不受理。其餘上訴駁回

最高法院刑事裁判主文三十一年四月二十七日

- 一、江蘇范品元搶奪案件檢察長提起非常上訴一案
主文：原判決關於范品元罪刑部分撤銷。范品元強暴脅迫妨害人行使權利處有期徒刑三月緩刑二年
- 一、河北王占英強盜等罪檢察長提起非常上訴一案
主文：原判決關於違背法令部分撤銷
- 一、江蘇高三分院呂錦節等強盜等罪案件上訴一案
主文：上訴駁回

最高法院刑事裁判主文三十一年四月二十八日

- 一、安徽丁榮玉等殺人案件檢察官等上訴一案
主文：原判決撤銷發回安徽高等法院更為審判
- 一、江蘇高三分院臧李氏等因強盜案件上訴一案
主文：上訴駁回
- 一、本院華北分院王玉慶因殺人案件檢察長提起非常上訴一案
主文：原判決撤銷
- 一、江蘇李阿狗等詐欺等罪案件檢察長提起非常上訴一案
主文：原判決關於違背法令部分撤銷

最高法院刑事裁判主文三十一年四月二十九日

- 一、江蘇吳高氏因傷害致死案件上訴一案
主文：上訴駁回
- 一、江蘇顧德氏因鴉片案件檢察長提起非常上訴一案
主文：原判決關於顧德氏部分撤銷。顧德氏幫助使用海洛因處有期徒刑三月。海洛因十一小包沒收
- 一、江蘇王鍾氏因竊盜及誣告案件檢察長提起非常上訴一案
主文：原判決關於誣告罪刑及執行刑部分撤銷。王鍾氏被誣認告部分無罪

最高法院刑事裁判主文三十一年四月三十日

- 一、江蘇高三分院王長友強盜等罪案件上訴一案
主文：上訴駁回
- 一、江蘇沈周氏等因沈顯麟等偽造私文書案件聲請推事迴避抗告一案
主文：原裁定撤銷
- 一、江蘇曹大元竊盜案件判決正本無從送達一案
主文：本件應予送達

國民政府公報價目表

期限	價目	郵費	
		本埠	外埠
零售	每冊一角	一分	二分
定半年	七元二角	本埠七角二分 外埠一元四角四分	
定一年	十四元四角	本埠一元四角四分 外埠二元八角八分	
半年以七十二期計算全年以一百四十四期計算			

暫定廣告刊例

頁數	價目
一頁	二十四元
半頁	十二元

刊登廣告在四期以上者每期按八折計算十期以上者每期按七折計算長期另議來稿不註登載期限者以一期為限

編輯者 國民政府文官處印鑄局

印刷者 國民政府文官處印鑄局

發行者 國民政府文官處印鑄局

南京明瓦廊六十七號
電話：二三七七〇號

出版日期 暫定每星期一三五出版